

Kuro no Maou. Volume 15 "Student of Spada". Chapter 236 "Guiding through the Great Library".

Источник: Entruce Translations.

Перевод: puffybdsm

ver.1.0.

Книга 15. Студент Спады.

Глава 236. Экскурсия по Великой Библиотеке

— Аргх, заноза в заднице, — лениво проговорил Первый Принц Авалона и лидер отряда 5-го ранга «Крылатая Дорога», Нерон Юлий Элрод, ступая по школьной территории.

Он держал путь в библиотеку, которая была предметом гордости не только Королевской Академии Спады, но всего государства Спада в целом. Эта библиотека являлась самым крупным книгохранилищем на Пандоре.

Несмотря на то, что библиотека находилась на территории школы, все называли её Великой Библиотекой, как дань уважения.

— Чёртова Сафи. Не могла одна поискать свои документы...

Он направлялся в Великую Библиотеку, потому что его попросила о помощи Сафи Майа Гидра, которая являлась действующим членом его отряда.

Такая простая работа больше подходит для его чересчур серьёзной сестры. Однако Нелл сейчас на занятиях вместе с Шарлоттой, поэтому была ограничена в своих передвижениях.

Само собой разумеется, кандидатура Кая, тупоголового махателя мечом, сразу же исключалась.

Таким образом, оставался только Нерон — хороший парень и умом не обделён. Правда, если не обращать внимания на то, что сам он считал такую помощь чрезвычайно скучным занятием.

— И что ещё за «тебе всё равно делать нечего»? Это моё свободное время, так что как хочу, так его и провожу.

Люди называют это бессмысленной тратой времени, однако Нерон, похоже, был ещё слишком мал, чтобы понять это.

В любом случае, Нерон шёл помогать Сафи, не забывая выражать недовольство себе под нос, и где-то внутри уверенный в том, что уже устал от скуки.

Он, может, и хотел бы просто спокойно и мирно жить, однако изнутри его глодало противоречивое чувство боязни скучной жизни, которое иногда вырывалось наружу и мучило его.

Ах, это всего лишь сентименты.

— Эх, так что нужно найти эту чёртову книгу в этом огромном священном проклятом месте.

Нерон рассеянным взглядом посмотрел на Великую Библиотеку и пробормотал:

— Сплошная тоска.

Так как Великая Библиотека была построена по классическим канонам, то выглядела она как храм.

Он пересёк коридор с круглыми белыми колоннами по бокам и подошёл к двойным дверям. И в этот момент...

— Хм, та девушка...

В поле зрения красных глаз Нерона попал человек, которого он уже видел ранее.

Девушка в школьной форме шла к главному входу. Конечно, фигурки девушек в школьной форме вполне привычное явление в этой Академии, однако её короткие голубые волосы и сияющие золотые глаза придавали ей некое скрытое божественное очарование.

Нерон помнил эту девушку с белой кожей и с чертами лица как у куклы.

— Эй, это же ты, так ты учишься здесь, — окликнул её Нерон, когда она прошла мимо него и положила руку на дверную ручку.

— Ты кто? — спросила девушка.

На секунду Нерон засомневался, но, увидев её лицо вблизи, он убедился, что не обознался.

Это была та самая девушка, которую он спас от приставших к ней двух бабников на площади.

— Точно, я же тогда не представился. Хотя, я думал, что ты узнала меня...

Для Нерона было большой неожиданностью осознать тот факт, что кто-то в Спаде не знает его. Но больше всего Нерона удивило то, что она не помнила его, своего спасителя.

Нерон и раньше вытаскивал разных девушек из подобных ситуаций, но затем они висли у него на шее и он был сыт этим по горло.

Иногда девушки узнавали о его происхождении, хотя он не называл своего имени, и даже прорывались в Королевский Замок Авалона.

— Ты в самом деле меня не помнишь?

— Не помню.

Её глаза не светились счастьем от того, что её окликнул привлекательный мужчина. Скорее, в них была настороженность к подозрительному человеку, который оказывает ей знаки внимания.

«Если я сделаю что-то не так, то, вероятно, меня оприходуют посохом, как тех двоих обалдуев», — подумал Нерон, решив впредь подбирать слова осторожно.

— Разве не к тебе неделю назад пристали двое хулиганов из нашей школы?

Если даже это событие окажется забытым, то Нерон ничего уже не сможет поделать.

Но...

— А...

Появилась надежда. Похоже, Чёрные Боги Пандоры улыбнулись ему.

— Так ты помнишь?

— Так ты из тех, кто пытался подкатить ко мне на площади?

— Нет! Я был не с ними!

Только он решил, что Боги ему улыбаются, оказалось, они просто издеваются над ним.

Ответ девушки огорошил его. Ему стало досадно от того, что девушка причислила его к тем бабникам.

— Ну, вспомни. Когда ты пререкалась с теми двумя, ты ещё ударила одного из них, я тогда спас тебя. Помнишь?

— Ага, так тем третьим бабником был...

— Нет! Я не был тем бабником, я спас тебя. Я же только что это сказал. Эй, вспомни, когда вмешался, те двое испугались и отступили, так ведь? Помнишь?

— А?

На лице девушки не было ни единого знака того, что до неё дошло то, о чём он говорит. Нерон вздохнул.

Несмотря на то, что девушка помнила его, он и предположить не мог, что запомнит она его так нечётко.

— Тем не менее, ты очень занятная. Как тебя зовут?

— Я не из тех, чьё имя тебе следует знать.

В глазах Нерона она стала ещё занятнее. Неожиданно на его лице появилась улыбка из-за этой девушки, которая так умело изображала невинность.

Если подумать, он впервые повстречал того, кто так холодно отнёсся к нему.

Нерон обладал высоким положением в обществе, имел красивую внешность, да и способностями не обделён. Как бы там ни было, но никто не игнорировал его, по крайней мере, до сего момента.

Именно поэтому Нерон вспылал интересом к этой безразличной девушке.

— Прости, принято называть себя, прежде чем спрашивать. Меня зовут Нерон, Нерон Юлий Элрод.

— Фиона Солэйл, — назвала своё имя девушка.

Похоже, несмотря на своё безразличие, манеры ей не чужды. Такое поведение оказало

приятное впечатление на Нерона.

Но даже после того, как он назвал свою фамилию, которая должна была сказать ей, что он из королевской семьи Авалона, выражение её лица нисколько не изменилось и Нерону это даже понравилось.

— Итак, Фиона, что за дела у тебя здесь, в Великой Библиотеке? Если тебе нужно что-то найти, то я могу помочь.

Нерон подумал, что гораздо приятнее будет оказать помощь Фионе, нежели Сафи, которая постоянно помыкала им.

Конечно, судя по холодному отношению этой особы, она не стала бы никого и ни о чём спрашивать, поэтому он рискнул предложить помощь сам.

— Есть кое-что, о чём я бы хотела попросить.

Однако ответ Фионы был очень неожиданным.

— Что же это?

Нерон смотрел в глаза Фионы с таким видом, будто был готов ответить на любой вопрос, не связанный с государственными секретами Авалона.

Ответный взгляд золотых глаз не выражал никаких эмоций. Более того, у Нерона появилось подозрение, что она вообще смотрит сквозь него.

— Ты знаешь, где в этой библиотеке хранятся запрещённые книги?

«Боже! Что за вопрос?», — удивился про себя Нерон, однако внешне никак этого не продемонстрировал.

Однако он предполагал, что эта девушка спросит что-нибудь эдакое.

В место, где хранились запрещённые книги, студентов не пускали. К тому же официально туда было запрещено ходить.

Прежде всего, информация, хранящаяся в запретной зоне Великой Библиотеке, не предназначалась для простых студентов.

Внешний вид Фионы, её безэмоциональное выражение лица говорили о том, что она не ожидает ответа на свой вопрос.

И всё же, этот вопрос был задан не из чистого любопытства.

Правильным ответом была бы фраза: «Я не знаю». Даже если он и знал об этом месте, ему не следовало говорить ей об этом.

Тем не менее, взмахнув своей красной мантией, отличительным знаком элитного кадета, он возложил руку на дверь и сказал отважно:

— Ладно, я покажу тебе. Следуй за мной.

* * *

Незадолго до звона дневного колокола, Нерон закончил свою экскурсию по Подземной Великой Лаборатории и они оба вернулись ко входу.

— Ну, теперь вы довольны, леди?

— Ага, это была хорошая справочная информация, большое спасибо.

Нерон воспользовался своим датчиком присутствия и, избегая взглядов людей, проник в самую глубь запретной части Великой Библиотеки.

Он не заходил в запечатанную зону, а просто довёл её до двери. В конце концов, Фиона просила показать ей это место, что он и сделал.

Конечно, если бы она захотела пройти внутрь, то даже Нерону нужно было бы заранее подготовиться для этого.

Запретная зона была запретной не просто для вида. Там стояли барьеры, которые реагировали на незваных гостей и пытались помешать вторжению.

К счастью, патрулей не так много, так что можно войти никем не замеченным.

Но для этого нужно, чтобы оба владели магией, а также имели при себе магические предметы для проникновения сквозь барьеры.

Только несколько студентов Академии способны на такое, и в их числе Нерон. По крайней мере, Фионе, любящей посохи для новичков, даже не стоит и пытаться сделать это.

— Чисто для справки, не пытайся пробраться внутрь. Хорошо, если тебя просто поймают, но ты можешь нарваться на охранный барьер и простыми ранениями отделаться не удастся.

Тем не менее, он решил сразу избавиться от возможного недопонимания ситуации.

— Э? Да, ты прав. Я и не думала входить внутрь.

Нерон думал, что его предостережение будет бесполезным сотрясением воздуха, однако уговаривать не пришлось и добавить ему было нечего.

Ну, если что-то случится, он сообразит, что делать. По крайней мере, он так считал, переполненный позитивными эмоциями.

— Кстати, уже полдень, не хочешь сгонять в Школьный Кафетерий? Я угощаю.

— Нет, спасибо.

Фиона отклонила его приглашение. И это, наверное, был первый раз, когда ему отказала девушка.

Но вместо того, чтобы испытать шок, он только слегка удивился. Он снова понял, что Фиона необычная девушка, она не подлизывалась и не донимала его своими знаками внимания. И это только ещё больше воодушевило Нерона.

— Ясно, жаль.

— Ну что ж, мне пора.

Сказав это, Фиона уверенно вышла из библиотеки, словно нисколько не сожалела о том, что отклонила приглашение Нерона.

Нерон с кривой улыбкой на лице провожал взглядом её прямую и холодную спину.

— Великолепно тебя кинули, — внезапно раздался голос у него за спиной.

— Сафи?

Обернувшись, он увидел Сафиэль, девушку, которой он обещал помощь.

— Впервые вижу, чтобы девушка относились к тебе с такой холодностью.

— Ага, верно, — согласился Нерон, горько улыбнувшись. — Но разве она не великолепна?

— Мне плевать.

Сафи отвернула голову, словно ей было не интересно, и добавила:

— Но если есть оправдание тому, почему ты нарушил данное обещание и резвился с другой девушкой, то я бы хотела услышать его.

— А...

Реакция Нерона была связана не с тем, что он нарушил обещание, а с тем, что его будет ждать за это.

— Ну, это, понимаешь...

— Что?

— Находиться рядом с Фионой было гораздо интереснее.

Он не смог найти хорошего оправдания, поэтому решил признаться.

— Ясно. Я услышала твои слова ясно и чётко...

Сказав это, Сафи с улыбкой на лице коснулась своих очков...

— Демонический взгляд...

...а затем сняла их.

— Мне очень жаль!!! — опоздало закричал он, сожалея о содеянном.

Нерон дал зарок, что в следующий раз ему нужно стараться лучше, чтобы придумать правдоподобное объяснение.

===

Заметка Автора Новеллы:

Всеобщий любимец Принц Нерон снова явил свой лик! На этот раз он действовал как джентльмен!

<http://tl.rulate.ru/book/26/56773>